



Presidência da República
Casa Civil
Secretaria de Administração
Diretoria de Gestão de Pessoas
Coordenação – Geral de Documentação e Informação
Coordenação de Biblioteca



BIBLIOTECA DA
PRESIDÊNCIA
DA REPÚBLICA

Integração Brasil-Argentina

Ao agradecer penhoradamente as generosas palavras de Vossa Excelência, gostaria de registrar meu reconhecimento e o de minha comitiva pela calorosa acolhida que recebemos, testemunho cabal da hospitalidade do nobre povo argentino.

Fiz questão de que minha primeira visita de Estado ao exterior fosse justamente à Argentina. Dessa forma, o Governo brasileiro demonstra um sinal claro e inequívoco da mais elevada prioridade que atribui às nossas relações bilaterais.

Mais do que a vizinhança geográfica e a herança cultural comum, aproxima-nos idêntico projeto histórico de construir uma nação moderna e superar os entraves opostos ao pleno progresso social e ao desenvolvimento econômico.

«A iniciativa levada a cabo
por nossos países abre
perspectiva favorável para
a integração da América Latina.»

Tenho a certeza de que nossas conversações em Buenos Aires contribuirão significativamente para consolidar ainda mais o elevado nível do diálogo entre o Brasil e a Argentina.

Afastando-se da retórica e do mero discurso de intenções, nossos países vivem agora um relacionamento totalmente maduro, lastreado em inúmeras realizações concretas. Os atos que firmaremos amanhã testemunham haveremos efetivamente entrado numa era de importantes empreendimentos comuns.

Com vistas à consecução do objetivo maior do tratado de integração, cooperação e desenvolvimento, estaremos dando passos firmes e decisivos na direção do efetivo estabelecimento de um mercado comum, assentando a integração econômica bilateral em fundamentos ainda mais sólidos.

A iniciativa levada a cabo por nossos países abre perspectiva favorável para a integração da América Latina. Seu sucesso pode contribuir de forma significativa para a maior aproximação sub-regional e regional, baseada, desta vez, em novos métodos e em abordagens criativas. Não pretendemos — longe disso — ser modelos ou padrões de conduta a serem seguidos. Desejamos, sim, que nosso empenhado esforço sirva para propiciar de alguma forma o maior estreitamento entre os povos latino-americanos.

Nova ponte: «Elo de ligação regional».

Dentro do programa de integração bilateral, Brasil e Argentina deverão conferir — como vêm fazendo — especial atenção à cooperação fronteiriça. A construção de uma terceira ponte entre o Brasil e a Argentina beneficiará mais diretamente o desenvolvimento das áreas lindeiras. É óbvio, contudo, que a importância desta obra ultrapassa o âmbito local e mesmo a escala bilateral. Servirá, também, como elo de ligação regional, estimulando o intercâmbio com as populações e economias dos países vizinhos no quadro do objetivo maior da integração latino-americana.

Senhor Presidente,

Além desse expressivo cabedal de empreendimentos comuns, Brasil e Argentina, em nova etapa de sua história e do seu relacionamento, vêm reforçando seu valioso patrimônio de confiança mútua, por intermédio de constante concertação bilateral a respeito dos principais temas internacionais. Com esse procedimento, buscamos fortalecer nossa posição negociadora, proporcionando uma nova e mais justa inserção de nossos países no cenário mundial.

As palavras de Vossa Excelência ao ensejo da XX Assembleia Geral da Organização dos Estados Americanos traduzem fielmente esse objetivo comum: «Devemos integrar-nos para otimizar nossa capacidade negociadora e melhorar nossa inserção internacional. Esta meta só se pode alcançar através de mecanismos de concertação, coordenação e cooperação no âmbito latino-americano».

Senhor Presidente,

Bem sabemos que a consolidação da democracia em nossos países constitui o verdadeiro penhor de todo esse excepcional e histórico momento de aproximação. Trata-se de projeto que não depende apenas de governos, porquanto resulta da vontade soberana dos nossos povos.

Inspirado nos ideais maiores da democracia e da integração, tenho a honra de convidar a todos os presentes a comigo brindarem pela vitalidade das fraternas relações entre o Brasil e a Argentina, pela prosperidade dessa grande nação irmã e pela ventura pessoal de Vossa Excelência.

*Discurso pronunciado por
Sua Excelência o Senhor Fernando Collor,
Presidente da República Federativa do Brasil,
no jantar oferecido pelo Presidente Carlos Menem,
no Hotel Plaza, em Buenos Aires, Argentina,
no dia 5 de julho de 1990.*